

B Yi ghUXh. '@UXYbX]YV'gcf[h'ZØf'7\Ucg']a
Gi dYfa Uf_h' : YghbU\ a Y'Xi fW\ 'Dc`]nY]

9]b' (\$!Å\ f][Yf'A Ubb'gh]Y\`h: `Y]gW\k i fgh]b'A U]bnž'gW`À[h
i a `g]W\`i bX`k]fX`j cb`NYi [Yb`i bX`Dc`]nY]'ZYgh[Ybca a Yb"

⊖'A U]bn`_Ua `Yg`ni `Y]bYa `i bYfk UfhYhYb`J cfZU``]b`Y]bYa
Gi dYfa Uf_hž`U`g`Y]b' (\$!Å\ f][Yf`Ua `A]hk cW\`ni `Y]bYa
@UXYbX]YV`k i fXY``8]YgYf`J cfZU``YfY][bYhY`g]W\` [Y[Yb`%+`i `f`]b
XYf`BYi ghUXh`i bX`nc[`gW\`bY``X]Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`j cb`?i bXYb
i bX`A]hUfVY]hYfb`Ui Z`g]W\`"

8]Y`G]hi Uh]cb`Yg_U`YfhY`d`Øhn`W\ž`U`g`XYf`A Ubb`Y]bY`DUW_i b[
: `Y]gW\k i fghž`8cgYbV]Yf`i bX`Y]b][Y: `UgW\Yb`GW\`bUdg
Yb`hk YbXYhY``9]b`A]hUfVY]hYf`VYa Yf_hY`X]Y`8]YVghU\`U`bX`i b[
i bX`U`Ufa]YfhY`gY]bY`?c``Y[Yb``8]Yg`ZØ\fhY`XUni ž`XUgg`a Y\`fYfY
DYfgcbYbž`XUfi bhYf`Y]b`a i h][Yf`%, !Å\ f][Yfž`g]W\
ni gUa a YbgW\`cggYbž`i a `XYb`8]YV`ni `ghY``Yb`i bX`ni `ghcddYb"

A i h][Y`J YfZc`[Yf`gYhnYb`g]W\`ni f`K Y\`f

8Yf`J Yfgi W\ž`XYb`8]YV`ZYghni \U`hYbž`j Yf`]YZ`YXcW\`b]W\`h`c`b`Y
GW\`k]Yf][_Y]hYb``8Yf` (\$!Å\ f][Y`fYU[]YfhY`Ài »Yfgh`U[[fYgg]j ``5`g
g]W\`XYf`%, !Å\ f][Y`]`a `i]b`XYb`K Y[`ghY``hYž`k Y\`fhY`g]W\`XYf`A Ubb
a]h`_ØfdYf`]W\`Yf`; Yk U`h`⊖`Y]bYa `j Yfnk Y]ZY`hYb`J Yfgi W\ž`X]Y
: `i W\`h`ni `Yf[fY]ZYbž`VY[Ubb`XYf`8]YVž`k]X`i a `g]W\`ni `gW\`U[Yb"

9]b`k Y]hYfYf`<Y`ZYfž`Y]b`&' !Å\ f][Yfž`gU\`X]Y`U`hYfWU]h]cb`i bX`Y]`hY
ni f`i bhYfghØhni b[``; Ya Y]bgUa `j Yfgi W\`hYb`g]Yž`XYb`U[[fYgg]j Yb
A Ubb`ni `ØVYfk `À`h][Ybž`U``YfX]b[`g`gW\`UZhY`Yg`XYf`8]YV`a Y\`fa U`gž
g]W\`Ui g`XYfYb`; f]ZYb`ni `VYž`Y]Yb``8]Y`G]hi Uh]cb`Xfc`hY`Yfbgh\UZh
ni `Yg_U`]YfYbž`XU`XYf`J Yf\`UZhYhY`k Y]hYf\]b`a]h`GW\`À[Yb`i bX

gc [Uf`Gdi W_UhhUW_Yb`fYU[]YfhY"

B UWX XYa `X]Y`Dc`nY]`U`Ufa]Yfh`k i fXYž`[Y`Ub[`Yg`XYb
9]bgUhn_f`ÀZhYb`gW`Y»`]W`ž`XYb`H`ÀhYf`Ub`XYf`9W_Y
6cddghfU»Y#εgY ZgghfU»Y`ni`ghY`Yb`Hfc`m`]\fYf`6Ya Ø\i b[Ybž`X]Y
G]hi Uh]cb`i bhYf`?cbhfc`Y`ni`Vf]b[Ybž`ghY`hY`g]W`XYf`A Ubb
k Y]hYf`b`ei Yf`i bX`k UfZ`gc [Uf`Y]bY`6]YfXcgY`bUW`Y]bYa
NYi [Ybž`XYf`VYcVUW`hYhYž`k Ug`[YgW`U`"

9]bgUhn_f`ÀZhY` \ UbXY`b`gW`bY``i`bX
YbhgW`c`ggYb

8]Y`Dc`nY]`\UbXY`hY`gW`bY`ž`i`a`XYb`A`Ubb`ni`Z]]YfYb`i`bX`Y]bY
k Y]hYfY`9g_U`Uh]cb`XYf`G]hi Uh]cb`ni`j`Yfa`Y]XYb`"5b[Yg]W`hg
gY]bYg`U[[fYgg]j`Yb`J`Yf`U`hYbg`i`bX`XYb`k`]YXYf`c`hYb`J`Yf`gi`W`Ybž
ni`gdi`W`Ybž`k`i`fXY`XYf`(\$!`À`f`[Y`a`]h`Y]bYf`Gdi`W`gW`i`m`U`i`VY
Ui`g[YghUhhYhž`VY]c`f`Yf`]b`Dc`nY][Yk`U`fgUa`i`[Ybca`a`Yb`k`i`fXY"

9]b`gd`ÀhYfYf`6Yf]W`h`XYf`Dc`nY]`Ybh`Ø`hY`ni`XYa`ž`XUgg`XYf`H`ÀhYf
VYfY]hg`Ua`gY`VYb`HU[`Ui`Z[fi`bX`gY]bYg`Yf`YV`]W`Yb
5`_c`c`_cbgi`a`g`Ui`Z[YZU`Yb`k`Uf`"8]Yg`_ØbbhY`Yf`_`ÀfYbž`k`Ufi`a
Yf`g]W`]b`gc`Y]bYf`K`Y]gY`j`Yf`Y`hž`X]Y`b]W`h`bi`f`Ub`XYfY
[YZ`À`f`XYhYž`gcb`XYfb`Ui`W`ni`Y]bYa`XfUa`Uh]gW`Yb`9b`XY`gY]bYf
8]YVYghci`f`Z`Ø`fhY`"8Yf`J`cfZU`nY][hY]bXfØW`_]W`X]Y
<YfUi`gZcfXYfi`b[Ybž`a`]h`XYbYb`9]bnY`\`ÀbX`Yf`i`bX`XYfYb
A`]hUfVY]hYf`_cbZfcbh]Yfh]g]bXž`k`Ybb`Yg`i`a`G]W`Yf`Y]hi`bX
8]YVghU`\`df`Àj`Ybh]cb`[Y`h"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY